

*tias* cette histoire, éditée par Huët, d'un avocat qui, plaidant en latin pour *Gallus* contre *Mathias* ou pour le coq, *gallus*, de *Mathias*, embrouilla si bien le génitif de *gallus*, homme ou coq, avec *Mathias*, que les juges et les auditeurs, pris d'un fou rire, baptisèrent son discours du nom de *gallimathias*. De cette circonstance, ajoutent avec gravité nos latinisants, le terme est demeuré à une harangue, à une période embrouillées et sans suite. Si Huet, l'un des grands érudits de son siècle, eût daigné diriger son attention vers les patois, il aurait, au lieu d'une histoire forgée à plaisir, mis au jour une origine curieuse, en disant :

*Galimatias*, s. m., expression empruntée à la vie pastorale des Gaulois, désignant l'état dans lequel le lait baraté n'est plus lait et n'est pas encore beurre, et donnant le sens de « lait battu » (1). Huet eût ajouté : à ce terme doit adhérer :

*Galimafrée*, angl. *galimawfrey*, s. f., autre mot de la vie pastorale désignant un mets rustique de certains peuples gaulois, formé de mies et de croûtons de pain mélangés avec du lait caillé; par ext., tout mets composé de plusieurs substances alimentaires.

Prenez un autre mot, *aubain*, étranger, par exemple : votre lexique vous indiquera soit *alibi natus*, soit *advena*, né ailleurs ou venant d'ailleurs; il n'en est rien, et dites intrépidement :

(1) Cf. 1° cymr. *gél*, liquide exprimé, gr. γάλλ-α, lait, de *ga* répondant au sansc. *gó*, vache, et *laya*, liquéfaction, *lac* « de vache liquide exprimé. » 2° sansc. *mat'in*, *mant'a*, *mant'ara*, batte à beurre, *mant'aní*, baratte, *mat'ita*, babeurre, de la racine *mat'* ou *mant'*, gr. μάττω, agiter, battre, pétrir; gaél. *meadh-ar*, *muidh-e*, baratte, *méadh-g*, cymr. *maiz*, petit lait; anc. fr. et pat. du centre *mat*, *mat-e*, *mat-on*, caillebote, grumeau dont le développement dans la baratte annonce la formation du beurre, lait caillé, tout grumeau, naturel ou préparé, de pâte, de pain, de fromage; témoin ce vers cité par Ducange, v° *matonus*.

Lait boilli, *matons* et composte.